



COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS

Eloy S. Inos
Governor

Jude U. Hofscheider
Lieutenant Governor

10 3 MAY 2013

Honorable Ramon A. Tebuteb
Chairman, Saipan and Northern Islands Legislative Delegation
Eighteenth Northern Marianas
Commonwealth Legislature
Saipan, MP 96950

Honorable Joseph P. Deleon Guerrero
Speaker, House of Representatives
Eighteenth Northern Marianas
Commonwealth Legislature
Saipan, MP 96950

Dear Mr. Chairman and Mr. Speaker:

This is to inform you that I have signed into law, House Local Bill 18-4, D1, entitled, "To re-appropriate the fund balance from Saipan Local Law 16-1 Section 1(A); and for other purposes," which was passed by the Saipan and Northern Islands Legislative Delegation, Eighteenth Northern Marianas Commonwealth Legislature.

This bill becomes **Saipan Local Law No. 18-1**. Copies bearing my signature are forwarded for your reference.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Eloy S. Inos", with a stylized flourish extending upwards and to the right.

ELOY S. INOS

CC: Lt. Governor
Press Secretary, Office of the Governor
Special Assistant for Programs & Legislative Review
All Branches, Departments, and Agencies



Saipan & Northern Islands Legislative Delegation

Third Senatorial District

P.O. Box 500586

Saipan, MP 96950

Representative Ramon A. Tebuteb, Chairman

Representative John Paul P. Sablan, Vice Chairman

Senator Pete P. Reyes, Floor Leader

April 23, 2013

Honorable Eloy S. Inos
Governor
Commonwealth of the Northern
Mariana Islands
Saipan, MP 96950

Dear Governor Inos:

I am honored to transmit for your action *House Local Bill No. 18-4, D1*, entitled,

*"A Local Appropriation Bill For An Act For The Third Senatorial District
"To re-appropriate the fund balance from Saipan Local Law 16-1
Section 1(A); and for other purposes."*

This bill was passed by the Saipan and Northern Islands Legislative Delegation of the Eighteenth Northern Marianas Commonwealth Legislature, a quorum being present, on First and Final Reading during its First Day, First Special Session, 2013 held on April 23, 2013..

Respectfully,


Alicia DLG. Leon Guerrero
Delegation Clerk

Enclosures



**SAIPAN AND NORTHERN ISLANDS LEGISLATIVE DELEGATION
EIGHTEENTH NORTHERN MARIANAS COMMONWEALTH LEGISLATURE
FIRST SPECIAL SESSION, 2013**

HOUSE LOCAL BILL NO. 18-4, D1

**A LOCAL APPROPRIATION BILL FOR AN ACT
FOR THE THIRD SENATORIAL DISTRICT**

To re-appropriate the fund balance from Saipan Local Law 16-1 section 1(A);
and for other purposes

Offered by

Representatives Antonio R. Agulto, Lorenzo I. Deleon Guerrero, Christopher D. Leon Guerrero, Antonio P. Sablan and Mariano Taitano

on

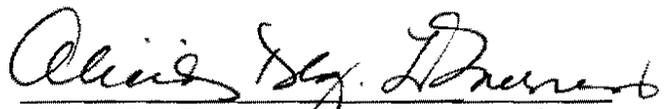
January 17, 2013

HOUSE ACTION

Transmitted to Saipan and Northern Islands Legislative Delegation
for action on February 27, 2013

DELEGATION ACTION

Referred to	:	None
Comments Solicited	:	Mayor of Saipan; NI Mayor; Chairman, SNI Municipal Council; (2/28/13)
Comments Received	:	Mayor of Saipan (Mayor's Comm. 18-2; 3/1/13)
Standing Committee Report	:	None
Passed First & Final Reading	:	April 23, 2013 (w/D1)


Alicia DLG. Leon Guerrero, Delegation Clerk

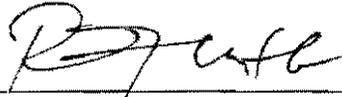
1 **Section 5. Reprogramming.** Notwithstanding any provision or law to the contrary, funds
2 appropriated under this Act shall not be reprogrammed for any other purposes.

3 **Section 6. Severability.** If any provision of this Act or the application of any such provision
4 to any person or circumstance should be held invalid by a court of competent jurisdiction, the remainder
5 of this Act or the application of its provisions to persons or circumstances other than those to which it is
6 held invalid shall not be affected thereby.

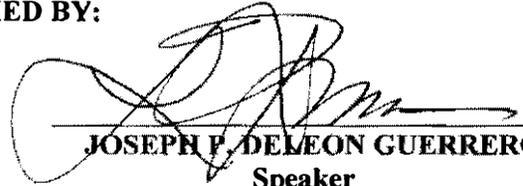
7 **Section 6. Savings Clause.** This Act and any repealer contained herein shall not be construed
8 as affecting any existing right acquired under contract or acquired under statutes repealed or under any
9 rule, regulation or order adopted under the statutes. Repealers contained in this Act shall not affect any
10 proceeding instituted under or pursuant to prior law. The enactment of the Act shall not have the effect
11 of terminating, or in any way modifying, any liability, civil or criminal, which shall already be in
12 existence on the date this Act becomes effective.

13 **Section 7. Effective Date.** This Act shall take effect upon its approval by the Governor or its
14 becoming law without such approval.

CERTIFIED BY:



RAMON A. TEBUTEB
Chairman
Saipan & Northern Islands
Legislative Delegation



JOSEPH P. DELEON GUERRERO
Speaker
House of Representatives

APPROVED on this 3RD day of MAY, 2013.



ELOY S. INOS
Governor
Commonwealth of the Northern Mariana Islands